

¹ جَبْتِيزِ جَمَعَ سُلَيْمَانُ شُبُوحَ إِسْرَائِيلَ وَكُلَّ رُؤُوسِ
الْأَسْبَاطِ رُؤَسَاءَ الْآبَاءِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَى الْمَلِكِ
سُلَيْمَانَ فِي أُورُشَلِيمَ لِإِصْعَادِ تَابُوتِ عَهْدِ الرَّبِّ مِنْ
مَدِينَةِ دَاوُدَ هِيَ صِهْيَوْنُ. ² فَاجْتَمَعَ إِلَى الْمَلِكِ سُلَيْمَانَ
جَمِيعُ رِجَالِ إِسْرَائِيلَ فِي الْعِيدِ فِي شَهْرِ آبْتَانِيمَ. هُوَ
الشَّهْرُ السَّابِعُ. ³ وَجَاءَ جَمِيعُ شُبُوحِ إِسْرَائِيلَ، وَحَمَلَ
الْكَهَنَةُ التَّابُوتَ ⁴ وَأَضَعُوهُ تَابُوتِ الرَّبِّ وَحَيْمَةَ الْإِجْتِمَاعِ
مَعَ جَمِيعِ آيَةِ الْقُدُسِ الَّتِي فِي الْحَيْمَةِ، فَأَضَعَهَا الْكَهَنَةُ
وَاللَّاهُوتُونَ. ⁵ وَالْمَلِكُ سُلَيْمَانُ وَكُلُّ جَمَاعَةِ إِسْرَائِيلَ
الْمُجْتَمِعِينَ إِلَيْهِ مَعَهُ أَمَامَ التَّابُوتِ كَانُوا يَذْبَحُونَ مِنَ
الْعُثْمِ وَالتَّبَعْرِ مَا لَا يُحْصَى وَلَا يُعَدُّ مِنَ الْكَثَرَةِ. ⁶ وَأُدْخِلَ
الْكَهَنَةُ تَابُوتَ عَهْدِ الرَّبِّ إِلَى مَكَانِهِ فِي مِحْرَابِ الْبَيْتِ
فِي قُدُسِ الْأَقْدَاسِ إِلَى تَحْتِ جَنَاحِي الْكَرُوبَيْنِ، ⁷ لِأَنَّ
الْكَرُوبَيْنِ بَسَطَا أَجْنَحَهُمَا عَلَى مَوْضِعِ التَّابُوتِ، وَطَلَّلَ
الْكَرُوبَانِ التَّابُوتَ وَعِصِيَّهُ مِنْ قُوْفٍ. ⁸ وَجَذَبُوا الْعِصِيَّ
فَتَرَأَتْ رُؤُوسُ الْعِصِيَّ مِنَ الْقُدُسِ أَمَامَ الْمِحْرَابِ وَلَمْ
تُرْ خَارِجًا، وَهِيَ هُنَاكَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ. ⁹ لَمْ يَكُنْ فِي
التَّابُوتِ إِلَّا لَوْحَا الْحَجَرِ اللَّذَانِ وَضَعَهُمَا مُوسَى هُنَاكَ
فِي حُورِبَ جِبْنَ عَاهِدِ الرَّبِّ بَنِي إِسْرَائِيلَ عِنْدَ خُرُوجِهِمْ
مِنْ أَرْضِ مِصْرَ. ¹⁰ وَكَانَ لَمَّا خَرَجَ الْكَهَنَةُ مِنَ الْقُدُسِ أَنَّ
السَّحَابَ مَلَأَ بَيْتَ الرَّبِّ، ¹¹ وَلَمْ يَسْتَطِعِ الْكَهَنَةُ أَنْ يَقِفُوا
لِلْخِدْمَةِ بِسَبَبِ السَّحَابِ، لِأَنَّ مَجْدَ الرَّبِّ مَلَأَ بَيْتَ
الرَّبِّ. ¹² جَبْتِيزِ تَكَلَّمَ سُلَيْمَانُ، قَالَ الرَّبُّ إِنَّهُ يَسْكُنُ فِي
الصَّبَابِ. ¹³ إِنِّي قَدْ بَنَيْتُ لَكَ بَيْتَ سَكْنَى مَكَانًا لِسَكْنَاكَ
إِلَى الْأَبَدِ. ¹⁴ وَحَوَّلَ الْمَلِكُ وَجْهَهُ وَبَارَكَ كُلَّ جُمْهُورِ
إِسْرَائِيلَ، وَكُلَّ جُمْهُورِ إِسْرَائِيلَ وَاقِفٌ. ¹⁵ وَقَالَ، مُبَارَكَ
الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ الَّذِي تَكَلَّمَ بِقَمِيهِ إِلَى دَاوُدَ أَبِي وَأَكْمَلَ
بِيَدِهِ قَائِلًا، ¹⁶ مُنْذُ يَوْمَ أُخْرِجْتُ شَعْبِي إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ
لَمْ أُخْتَرْ مَدِينَةً مِنْ جَمِيعِ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ لِبِنَاءِ بَيْتٍ
لِيَكُونَ اسْمِي هُنَاكَ، بَلِ اخْتَرْتُ دَاوُدَ لِيَكُونَ عَلَى شَعْبِي
إِسْرَائِيلَ. ¹⁷ وَكَانَ فِي قَلْبِ دَاوُدَ أَبِي أَنْ يَبْنِيَ بَيْتًا لِاسْمِ
الرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ. فَقَالَ الرَّبُّ لِدَاوُدَ أَبِي، مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ
كَانَ فِي قَلْبِكَ أَنْ تَبْنِيَ بَيْتًا لِاسْمِي قَدْ أَحْسَنْتَ بِكُونِهِ
فِي قَلْبِكَ. ¹⁸ إِلَّا إِنَّكَ أَنْتَ لَا تَبْنِي الْبَيْتَ، بَلِ ابْنُكَ الْخَارِجُ
مِنْ ضُلُوكِ هُوَ يَبْنِي الْبَيْتَ لِاسْمِي. ¹⁹ وَأَقَامَ الرَّبُّ كَلَامَهُ
الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ، وَقَدْ قُمْتُ أَنَا مَكَانَ دَاوُدَ أَبِي وَجَلَسْتُ
عَلَى كُرْسِيِّ إِسْرَائِيلَ كَمَا تَكَلَّمَ الرَّبُّ، وَبَنَيْتُ الْبَيْتَ
لِاسْمِ الرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ ²¹ وَجَعَلْتُ هُنَاكَ مَكَانًا لِلتَّابُوتِ

¹ جَبْتِيزِ جَمَعَ سُلَيْمَانُ شُبُوحَ إِسْرَائِيلَ وَكُلَّ رُؤُوسِ
الْأَسْبَاطِ رُؤَسَاءَ الْآبَاءِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَى الْمَلِكِ
سُلَيْمَانَ فِي أُورُشَلِيمَ لِإِصْعَادِ تَابُوتِ عَهْدِ الرَّبِّ مِنْ
مَدِينَةِ دَاوُدَ هِيَ صِهْيَوْنُ. ² فَاجْتَمَعَ إِلَى الْمَلِكِ سُلَيْمَانَ
جَمِيعُ رِجَالِ إِسْرَائِيلَ فِي الْعِيدِ فِي شَهْرِ آبْتَانِيمَ. هُوَ
الشَّهْرُ السَّابِعُ. ³ وَجَاءَ جَمِيعُ شُبُوحِ إِسْرَائِيلَ، وَحَمَلَ
الْكَهَنَةُ التَّابُوتَ ⁴ وَأَضَعُوهُ تَابُوتِ الرَّبِّ وَحَيْمَةَ الْإِجْتِمَاعِ
مَعَ جَمِيعِ آيَةِ الْقُدُسِ الَّتِي فِي الْحَيْمَةِ، فَأَضَعَهَا الْكَهَنَةُ
وَاللَّاهُوتُونَ. ⁵ وَالْمَلِكُ سُلَيْمَانُ وَكُلُّ جَمَاعَةِ إِسْرَائِيلَ
الْمُجْتَمِعِينَ إِلَيْهِ مَعَهُ أَمَامَ التَّابُوتِ كَانُوا يَذْبَحُونَ مِنَ
الْعُثْمِ وَالتَّبَعْرِ مَا لَا يُحْصَى وَلَا يُعَدُّ مِنَ الْكَثَرَةِ. ⁶ وَأُدْخِلَ
الْكَهَنَةُ تَابُوتَ عَهْدِ الرَّبِّ إِلَى مَكَانِهِ فِي مِحْرَابِ الْبَيْتِ
فِي قُدُسِ الْأَقْدَاسِ إِلَى تَحْتِ جَنَاحِي الْكَرُوبَيْنِ، ⁷ لِأَنَّ
الْكَرُوبَيْنِ بَسَطَا أَجْنَحَهُمَا عَلَى مَوْضِعِ التَّابُوتِ، وَطَلَّلَ
الْكَرُوبَانِ التَّابُوتَ وَعِصِيَّهُ مِنْ قُوْفٍ. ⁸ وَجَذَبُوا الْعِصِيَّ
فَتَرَأَتْ رُؤُوسُ الْعِصِيَّ مِنَ الْقُدُسِ أَمَامَ الْمِحْرَابِ وَلَمْ
تُرْ خَارِجًا، وَهِيَ هُنَاكَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ. ⁹ لَمْ يَكُنْ فِي
التَّابُوتِ إِلَّا لَوْحَا الْحَجَرِ اللَّذَانِ وَضَعَهُمَا مُوسَى هُنَاكَ
فِي حُورِبَ جِبْنَ عَاهِدِ الرَّبِّ بَنِي إِسْرَائِيلَ عِنْدَ خُرُوجِهِمْ
مِنْ أَرْضِ مِصْرَ. ¹⁰ وَكَانَ لَمَّا خَرَجَ الْكَهَنَةُ مِنَ الْقُدُسِ أَنَّ
السَّحَابَ مَلَأَ بَيْتَ الرَّبِّ، ¹¹ وَلَمْ يَسْتَطِعِ الْكَهَنَةُ أَنْ يَقِفُوا
لِلْخِدْمَةِ بِسَبَبِ السَّحَابِ، لِأَنَّ مَجْدَ الرَّبِّ مَلَأَ بَيْتَ
الرَّبِّ. ¹² جَبْتِيزِ تَكَلَّمَ سُلَيْمَانُ، قَالَ الرَّبُّ إِنَّهُ يَسْكُنُ فِي
الصَّبَابِ. ¹³ إِنِّي قَدْ بَنَيْتُ لَكَ بَيْتَ سَكْنَى مَكَانًا لِسَكْنَاكَ
إِلَى الْأَبَدِ. ¹⁴ وَحَوَّلَ الْمَلِكُ وَجْهَهُ وَبَارَكَ كُلَّ جُمْهُورِ
إِسْرَائِيلَ، وَكُلَّ جُمْهُورِ إِسْرَائِيلَ وَاقِفٌ. ¹⁵ وَقَالَ، مُبَارَكَ
الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ الَّذِي تَكَلَّمَ بِقَمِيهِ إِلَى دَاوُدَ أَبِي وَأَكْمَلَ
بِيَدِهِ قَائِلًا، ¹⁶ مُنْذُ يَوْمَ أُخْرِجْتُ شَعْبِي إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ
لَمْ أُخْتَرْ مَدِينَةً مِنْ جَمِيعِ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ لِبِنَاءِ بَيْتٍ
لِيَكُونَ اسْمِي هُنَاكَ، بَلِ اخْتَرْتُ دَاوُدَ لِيَكُونَ عَلَى شَعْبِي
إِسْرَائِيلَ. ¹⁷ وَكَانَ فِي قَلْبِ دَاوُدَ أَبِي أَنْ يَبْنِيَ بَيْتًا لِاسْمِ
الرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ. فَقَالَ الرَّبُّ لِدَاوُدَ أَبِي، مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ
كَانَ فِي قَلْبِكَ أَنْ تَبْنِيَ بَيْتًا لِاسْمِي قَدْ أَحْسَنْتَ بِكُونِهِ
فِي قَلْبِكَ. ¹⁸ إِلَّا إِنَّكَ أَنْتَ لَا تَبْنِي الْبَيْتَ، بَلِ ابْنُكَ الْخَارِجُ
مِنْ ضُلُوكِ هُوَ يَبْنِي الْبَيْتَ لِاسْمِي. ¹⁹ وَأَقَامَ الرَّبُّ كَلَامَهُ
الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ، وَقَدْ قُمْتُ أَنَا مَكَانَ دَاوُدَ أَبِي وَجَلَسْتُ
عَلَى كُرْسِيِّ إِسْرَائِيلَ كَمَا تَكَلَّمَ الرَّبُّ، وَبَنَيْتُ الْبَيْتَ
لِاسْمِ الرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ ²¹ وَجَعَلْتُ هُنَاكَ مَكَانًا لِلتَّابُوتِ

الَّذِي فِيهِ عَهْدُ الرَّبِّ الَّذِي قَطَعَهُ مَعَ آبَائِنَا عِنْدَ إِخْرَاجِهِ
إِيَّاهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ. ²² وَوَقَفَ سُلَيْمَانُ أَمَامَ مَذْبَحِ الرَّبِّ
تُجَاهَ كُلِّ جَمَاعَةٍ إِسْرَائِيلَ، وَتَسَطَّ يَدَيْهِ إِلَى
السَّمَاءِ ²³ وَقَالَ، أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ، لَيْسَ إِلَهُ مِثْلِكَ
فِي السَّمَاءِ مِنْ قَوْوٍ وَلَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ أَسْفَلٍ، خَافِطُ
العَهْدِ وَالرَّحْمَةِ لِعَبِيدِكَ السَّائِرِينَ أَمَامَكَ بِكُلِّ
قُلُوبِهِمْ. ²⁴ الَّذِي قَدْ خَفِطْتَ لِعَبْدِكَ دَاوُدَ أَبِي مَا كَلَّمْتَهُ بِهِ،
فَتَكَلَّمْتَ بِقِمِكَ وَأَكْمَلْتَ يَدَكَ كَهَذَا الْيَوْمِ. ²⁵ وَالْآنَ أَيُّهَا
الرَّبُّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ احْفَظْ لِعَبْدِكَ دَاوُدَ أَبِي مَا كَلَّمْتَهُ بِهِ
قَائِلًا، لَا بُعْدُ لَكَ أَمَامِي رَجُلٌ يَجْلِسُ عَلَى كُرْسِيِّ
إِسْرَائِيلَ، إِنْ كَانَ بَنُوكَ يَحْفَظُونَ طُرُقَهُمْ حَتَّى يَسِيرُوا
أَمَامِي كَمَا سِيرْتَ أَنْتَ أَمَامِي. ²⁶ وَالْآنَ يَا إِلَهَ إِسْرَائِيلَ
فَلْيَتَحَقَّقْ كَلَامُكَ الَّذِي كَلَّمْتَ بِهِ عَبْدَكَ دَاوُدَ أَبِي. ²⁷ لَأَنَّهُ
هَلْ يَسْكُنُ اللَّهُ حَقًّا عَلَى الْأَرْضِ. هُوَذَا السَّمَاوَاتُ
وَسَمَاءُ السَّمَاوَاتِ لَا تَسْعَى، فَكَمْ بِالْأَقْلِ هَذَا الْبَيْتُ
الَّذِي بَنَيْتُ. ²⁸ قَالْتِغَتْ إِلَى صَلَاةِ عَبْدِكَ وَإِلَى تَصَرُّعِهِ أَيُّهَا
الرَّبُّ إِلَهِي، وَاسْمَعْ الصَّرَاحَ وَالصَّلَاةَ الَّتِي يُصَلِّيُهَا عَبْدُكَ
أَمَامَكَ الْيَوْمِ. ²⁹ لِيَكُونَ عَيْنَاكَ مَفْتُوحَتَيْنِ عَلَى هَذَا الْبَيْتِ
لَيْلًا وَنَهَارًا، عَلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي قُلْتَ، إِنَّ اسْمِي يَكُونُ
فِيهِ لِيَسْمَعَ الصَّلَاةَ الَّتِي يُصَلِّيُهَا عَبْدُكَ فِي هَذَا
الْمَوْضِعِ. ³⁰ وَاسْمَعْ تَصَرُّعَ عَبْدِكَ وَسَعْيِكَ إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ
يُصَلُّونَ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ، وَاسْمَعْ أَنْتَ فِي مَوْضِعِ
سُكْنَاكَ فِي السَّمَاءِ، وَإِذَا سَمِعْتَ قَاعِغِرَ. ³¹ إِذَا أَخْطَأَ أَحَدٌ
إِلَى صَاحِبِهِ وَوَضَعَ عَلَيْهِ خَلْفًا لِيُخَلِّقَهُ، وَجَاءَ الْخَلْفُ أَمَامَ
مَذْبَحِكَ فِي هَذَا الْبَيْتِ، ³² فَاسْمَعْ أَنْتَ فِي السَّمَاءِ وَاعْمَلْ
وَأَقْضِ بَيْنَ عِبِيدِكَ، إِذْ تَحْكُمُ عَلَى الْمُذْنِبِ فَتَجْعَلْ
طَرِيقَهُ عَلَى رَأْسِهِ، وَتُبَرِّرَ الْبَارَّ إِذْ تُعْطِيهِ حَسَبَ
بِرِّهِ. ³³ إِذَا انْكَسَرَ شَعْبُكَ إِسْرَائِيلَ أَمَامَ الْعَدُوِّ لَأَنَّهُمْ
أَخْطَأُوا إِلَيْكَ، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَيْكَ وَاعْتَرَفُوا بِاسْمِكَ وَصَلُّوا
وَتَصَرَّعُوا إِلَيْكَ تَحَوَّ هَذَا الْبَيْتِ، ³⁴ فَاسْمَعْ أَنْتَ مِنَ السَّمَاءِ
وَاعْفِرْ خَطِيئَةَ شَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ، وَأَرْجِعْهُمْ إِلَى الْأَرْضِ
الَّتِي أَعْطَيْتَهَا لِآبَائِهِمْ. ³⁵ إِذَا أَعْلَقْتَ السَّمَاءَ وَلَمْ يَكُنْ مَطَرٌ
لَأَنَّهُمْ أَخْطَأُوا إِلَيْكَ، ثُمَّ صَلُّوا فِي هَذَا الْمَوْضِعِ وَاعْتَرَفُوا
بِاسْمِكَ، وَرَجَعُوا عَنْ خَطِيئَتِهِمْ لِأَنَّكَ صَافَقْتَهُمْ ³⁶ فَاسْمَعْ
أَنْتَ مِنَ السَّمَاءِ وَاعْفِرْ خَطِيئَةَ عِبِيدِكَ وَسَعْيِكَ إِسْرَائِيلَ،
فَتُعَلِّمَهُمُ الطَّرِيقَ الصَّالِحَ الَّذِي يَسْلُكُونَ فِيهِ، وَاعْطِ
مَطَرًا عَلَى أَرْضِكَ الَّتِي أَعْطَيْتَهَا لِشَعْبِكَ مِيرَاثًا. ³⁷ إِذَا
صَارَ فِي الْأَرْضِ جُوعٌ، إِذَا صَارَ وَبًا، إِذَا صَارَ لَفْخٌ أَوْ
بَرَقَانٌ أَوْ جَرَادٌ جَرَدَمٌ، أَوْ إِذَا حَاصَرَهُ عَدُوُّهُ فِي أَرْضِ

الَّذِي فِيهِ عَهْدُ الرَّبِّ الَّذِي قَطَعَهُ مَعَ آبَائِنَا عِنْدَ إِخْرَاجِهِ
إِيَّاهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ. ²² وَوَقَفَ سُلَيْمَانُ أَمَامَ مَذْبَحِ الرَّبِّ
تُجَاهَ كُلِّ جَمَاعَةٍ إِسْرَائِيلَ، وَتَسَطَّ يَدَيْهِ إِلَى
السَّمَاءِ ²³ وَقَالَ، أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ، لَيْسَ إِلَهُ مِثْلِكَ
فِي السَّمَاءِ مِنْ قَوْوٍ وَلَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ أَسْفَلٍ، خَافِطُ
العَهْدِ وَالرَّحْمَةِ لِعَبِيدِكَ السَّائِرِينَ أَمَامَكَ بِكُلِّ
قُلُوبِهِمْ. ²⁴ الَّذِي قَدْ خَفِطْتَ لِعَبْدِكَ دَاوُدَ أَبِي مَا كَلَّمْتَهُ بِهِ،
فَتَكَلَّمْتَ بِقِمِكَ وَأَكْمَلْتَ يَدَكَ كَهَذَا الْيَوْمِ. ²⁵ وَالْآنَ أَيُّهَا
الرَّبُّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ احْفَظْ لِعَبْدِكَ دَاوُدَ أَبِي مَا كَلَّمْتَهُ بِهِ
قَائِلًا، لَا بُعْدُ لَكَ أَمَامِي رَجُلٌ يَجْلِسُ عَلَى كُرْسِيِّ
إِسْرَائِيلَ، إِنْ كَانَ بَنُوكَ يَحْفَظُونَ طُرُقَهُمْ حَتَّى يَسِيرُوا
أَمَامِي كَمَا سِيرْتَ أَنْتَ أَمَامِي. ²⁶ وَالْآنَ يَا إِلَهَ إِسْرَائِيلَ
فَلْيَتَحَقَّقْ كَلَامُكَ الَّذِي كَلَّمْتَ بِهِ عَبْدَكَ دَاوُدَ أَبِي. ²⁷ لَأَنَّهُ
هَلْ يَسْكُنُ اللَّهُ حَقًّا عَلَى الْأَرْضِ. هُوَذَا السَّمَاوَاتُ
وَسَمَاءُ السَّمَاوَاتِ لَا تَسْعَى، فَكَمْ بِالْأَقْلِ هَذَا الْبَيْتُ
الَّذِي بَنَيْتُ. ²⁸ قَالْتِغَتْ إِلَى صَلَاةِ عَبْدِكَ وَإِلَى تَصَرُّعِهِ أَيُّهَا
الرَّبُّ إِلَهِي، وَاسْمَعْ الصَّرَاحَ وَالصَّلَاةَ الَّتِي يُصَلِّيُهَا عَبْدُكَ
أَمَامَكَ الْيَوْمِ. ²⁹ لِيَكُونَ عَيْنَاكَ مَفْتُوحَتَيْنِ عَلَى هَذَا الْبَيْتِ
لَيْلًا وَنَهَارًا، عَلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي قُلْتَ، إِنَّ اسْمِي يَكُونُ
فِيهِ لِيَسْمَعَ الصَّلَاةَ الَّتِي يُصَلِّيُهَا عَبْدُكَ فِي هَذَا
الْمَوْضِعِ. ³⁰ وَاسْمَعْ تَصَرُّعَ عَبْدِكَ وَسَعْيِكَ إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ
يُصَلُّونَ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ، وَاسْمَعْ أَنْتَ فِي مَوْضِعِ
سُكْنَاكَ فِي السَّمَاءِ، وَإِذَا سَمِعْتَ قَاعِغِرَ. ³¹ إِذَا أَخْطَأَ أَحَدٌ
إِلَى صَاحِبِهِ وَوَضَعَ عَلَيْهِ خَلْفًا لِيُخَلِّقَهُ، وَجَاءَ الْخَلْفُ أَمَامَ
مَذْبَحِكَ فِي هَذَا الْبَيْتِ، ³² فَاسْمَعْ أَنْتَ فِي السَّمَاءِ وَاعْمَلْ
وَأَقْضِ بَيْنَ عِبِيدِكَ، إِذْ تَحْكُمُ عَلَى الْمُذْنِبِ فَتَجْعَلْ
طَرِيقَهُ عَلَى رَأْسِهِ، وَتُبَرِّرَ الْبَارَّ إِذْ تُعْطِيهِ حَسَبَ
بِرِّهِ. ³³ إِذَا انْكَسَرَ شَعْبُكَ إِسْرَائِيلَ أَمَامَ الْعَدُوِّ لَأَنَّهُمْ
أَخْطَأُوا إِلَيْكَ، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَيْكَ وَاعْتَرَفُوا بِاسْمِكَ وَصَلُّوا
وَتَصَرَّعُوا إِلَيْكَ تَحَوَّ هَذَا الْبَيْتِ، ³⁴ فَاسْمَعْ أَنْتَ مِنَ السَّمَاءِ
وَاعْفِرْ خَطِيئَةَ شَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ، وَأَرْجِعْهُمْ إِلَى الْأَرْضِ
الَّتِي أَعْطَيْتَهَا لِآبَائِهِمْ. ³⁵ إِذَا أَعْلَقْتَ السَّمَاءَ وَلَمْ يَكُنْ مَطَرٌ
لَأَنَّهُمْ أَخْطَأُوا إِلَيْكَ، ثُمَّ صَلُّوا فِي هَذَا الْمَوْضِعِ وَاعْتَرَفُوا
بِاسْمِكَ، وَرَجَعُوا عَنْ خَطِيئَتِهِمْ لِأَنَّكَ صَافَقْتَهُمْ ³⁶ فَاسْمَعْ
أَنْتَ مِنَ السَّمَاءِ وَاعْفِرْ خَطِيئَةَ عِبِيدِكَ وَسَعْيِكَ إِسْرَائِيلَ،
فَتُعَلِّمَهُمُ الطَّرِيقَ الصَّالِحَ الَّذِي يَسْلُكُونَ فِيهِ، وَاعْطِ
مَطَرًا عَلَى أَرْضِكَ الَّتِي أَعْطَيْتَهَا لِشَعْبِكَ مِيرَاثًا. ³⁷ إِذَا
صَارَ فِي الْأَرْضِ جُوعٌ، إِذَا صَارَ وَبًا، إِذَا صَارَ لَفْخٌ أَوْ
بَرَقَانٌ أَوْ جَرَادٌ جَرَدَمٌ، أَوْ إِذَا حَاصَرَهُ عَدُوُّهُ فِي أَرْضِ

مُدْنِيهِ فِي كُلِّ صَرْبَةٍ وَكُلِّ مَرَضٍ،³⁸ فَكُلُّ صَلَاةٍ وَكُلُّ تَصَرُّعٍ
يَكُونُ مِنْ أَيْ إِنْسَانٍ كَانَ مِنْ كُلِّ شَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ،
الَّذِينَ يَعْرِفُونَ كُلَّ وَاحِدٍ صَرْبَةً قَلْبِهِ قَيْسُطُ يَدَيْهِ نَحْوَ
هَذَا الْبَيْتِ،³⁹ فَاسْمَعُ أَنْتَ مِنَ السَّمَاءِ مَكَانَ سُكْنَاكَ
وَأَعْفِرْ، وَأَعْمَلْ وَأَعْطِ كُلَّ إِنْسَانٍ حَسَبَ كُلِّ طَرَفِهِ كَمَا
تَعْرِفُ قَلْبَهُ. لِأَنَّكَ أَنْتَ وَحْدَكَ قَدْ عَرَفْتَ قُلُوبَ كُلِّ بَنِي
الْبَشَرِ.⁴⁰ لِيَخَافُوكَ كُلَّ الْأَيَّامِ الَّتِي يَحْيَوْنَ فِيهَا عَلَى وَجْهِ
الْأَرْضِ الَّتِي أُعْطَيْتَ لِآبَائِنَا.⁴¹ وَكَذَلِكَ الْأَجْنَبِيُّ الَّذِي لَيْسَ
مِنْ شَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ، وَجَاءَ مِنْ أَرْضٍ بَعِيدَةٍ مِنْ أَجْلِ
اسْمِكَ⁴² لَأَنَّهُمْ يَسْمَعُونَ بِاسْمِكَ الْعَظِيمِ وَبِيَدِكَ الْقُوَّةِ
وِذْرَاعِكَ الْمَمْدُودَةِ فَمَتَى جَاءَ وَصَلَّى فِي هَذَا
الْبَيْتِ،⁴³ فَاسْمَعُ أَنْتَ مِنَ السَّمَاءِ مَكَانَ سُكْنَاكَ، وَافْعَلْ
حَسَبَ كُلِّ مَا يَدْعُو بِهِ إِلَيْكَ الْأَجْنَبِيُّ، لِيَعْلَمَ كُلُّ شُعُوبِ
الْأَرْضِ اسْمَكَ فَتَخَافُوكَ كَشَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ، وَلِيَعْلَمُوا أَنَّهُ
قَدْ دُعِيَ اسْمُكَ عَلَى هَذَا الْبَيْتِ الَّذِي بَنَيْتَ.⁴⁴ إِذَا خَرَجَ
شَعْبُكَ لِمُخَارَبَةِ عَدُوِّهِ فِي الطَّرِيقِ الَّذِي تُرْسِلُهُمْ فِيهِ،
وَصَلُّوا إِلَى الرَّبِّ نَحْوَ الْمَدِينَةِ الَّتِي اخْتَرْتَهَا وَالْبَيْتِ الَّذِي
بَنَيْتَهُ لِاسْمِكَ،⁴⁵ فَاسْمَعُ مِنَ السَّمَاءِ صَلَاتَهُمْ وَتَصَرُّعَهُمْ
وَأَقْصِ قَضَاءَهُمْ.⁴⁶ إِذَا أَخْطَأُوا إِلَيْكَ لِأَنَّهُ لَيْسَ إِنْسَانٌ لَا
يُحْطِئُ وَعَصَبْتَ عَلَيْهِمْ وَدَفَعْتَهُمْ أَمَامَ الْعَدُوِّ وَسَبَّاهُمْ
سَابُوهُمْ إِلَى أَرْضٍ بَعِيدَةٍ أَوْ قَرِيبَةٍ،⁴⁷ فَإِذَا رَدُّوا إِلَى
قُلُوبِهِمْ فِي الْأَرْضِ الَّتِي يُسْتَوْنَ إِلَيْهَا وَرَجَعُوا وَتَصَرَّعُوا
إِلَيْكَ فِي أَرْضِ سَبْيِهِمْ قَائِلِينَ، قَدْ أَخْطَأْنَا وَعَوَّجْنَا
وَأَذْنَبْنَا⁴⁸ وَرَجَعُوا إِلَيْكَ مِنْ كُلِّ قُلُوبِهِمْ وَمِنْ كُلِّ أَنْفُسِهِمْ
فِي أَرْضِ أَعْدَائِهِمُ الَّذِينَ سَبَّوهُمْ، وَصَلُّوا إِلَيْكَ نَحْوَ
أَرْضِهِمُ الَّتِي أُعْطِيتَ لِآبَائِهِمْ، نَحْوَ الْمَدِينَةِ الَّتِي اخْتَرْتَ
وَالْبَيْتِ الَّذِي بَنَيْتَ لِاسْمِكَ،⁴⁹ فَاسْمَعُ فِي السَّمَاءِ مَكَانَ
سُكْنَاكَ صَلَاتَهُمْ وَتَصَرُّعَهُمْ وَأَقْصِ قَضَاءَهُمْ،⁵⁰ وَأَعْفِرْ
لِسَعْبِكَ مَا أَخْطَأُوا بِهِ إِلَيْكَ، وَجَمِيعَ ذُنُوبِهِمُ الَّتِي أَذْنَبُوا
بِهَا إِلَيْكَ، وَأَعْطِهِمْ رَحْمَةً أَمَامَ الَّذِينَ سَبَّوهُمْ
فَيَرْحَمُوهُمْ،⁵¹ لَأَنَّهُمْ شَعْبُكَ وَمِيرَاثُكَ الَّذِينَ أَخْرَجْتَ مِنْ
مِصْرَ مِنْ وَسْطِ كُورِ الْحَدِيدِ.⁵² لِيَكُونَ عَيْتَاكَ مَفْخُوحَتَيْنِ
نَحْوَ تَصَرُّعِ عَبْدِكَ وَتَصَرُّعِ شَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ، فَتَضْغِي
إِلَيْهِمْ فِي كُلِّ مَا يَدْعُوكَ.⁵³ لِأَنَّكَ أَنْتَ أَفَرَزْتَهُمْ لَكَ مِيرَاثًا
مِنْ جَمِيعِ شُعُوبِ الْأَرْضِ، كَمَا تَكَلَّمْتَ عَنْ يَدِ مُوسَى
عَبْدِكَ عِنْدَ إِخْرَاجِكَ آبَاءَنَا مِنْ مِصْرَ بِأَسْمِي
الرَّبِّ.⁵⁴ وَكَانَ لَمَّا انْتَهَى سُلَيْمَانُ مِنَ الصَّلَاةِ إِلَى الرَّبِّ
يَكُلُّ هَذِهِ الصَّلَاةِ وَالتَّصَرُّعِ، أَنَّهُ تَهَضَّ مِنْ أَمَامَ مَذْبَحِ
الرَّبِّ مِنَ الْجَنُودِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَبَدَأَهُ مَبْسُوطَتَانِ نَحْوَ

مُدْنِيهِ فِي كُلِّ صَرْبَةٍ وَكُلِّ مَرَضٍ،³⁸ فَكُلُّ صَلَاةٍ وَكُلُّ تَصَرُّعٍ
يَكُونُ مِنْ أَيْ إِنْسَانٍ كَانَ مِنْ كُلِّ شَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ،
الَّذِينَ يَعْرِفُونَ كُلَّ وَاحِدٍ صَرْبَةً قَلْبِهِ قَيْسُطُ يَدَيْهِ نَحْوَ
هَذَا الْبَيْتِ،³⁹ فَاسْمَعُ أَنْتَ مِنَ السَّمَاءِ مَكَانَ سُكْنَاكَ
وَأَعْفِرْ، وَأَعْمَلْ وَأَعْطِ كُلَّ إِنْسَانٍ حَسَبَ كُلِّ طَرَفِهِ كَمَا
تَعْرِفُ قَلْبَهُ. لِأَنَّكَ أَنْتَ وَحْدَكَ قَدْ عَرَفْتَ قُلُوبَ كُلِّ بَنِي
الْبَشَرِ.⁴⁰ لِيَخَافُوكَ كُلَّ الْأَيَّامِ الَّتِي يَحْيَوْنَ فِيهَا عَلَى وَجْهِ
الْأَرْضِ الَّتِي أُعْطِيتَ لِآبَائِنَا.⁴¹ وَكَذَلِكَ الْأَجْنَبِيُّ الَّذِي لَيْسَ
مِنْ شَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ، وَجَاءَ مِنْ أَرْضٍ بَعِيدَةٍ مِنْ أَجْلِ
اسْمِكَ⁴² لَأَنَّهُمْ يَسْمَعُونَ بِاسْمِكَ الْعَظِيمِ وَبِيَدِكَ الْقُوَّةِ
وِذْرَاعِكَ الْمَمْدُودَةِ فَمَتَى جَاءَ وَصَلَّى فِي هَذَا
الْبَيْتِ،⁴³ فَاسْمَعُ أَنْتَ مِنَ السَّمَاءِ مَكَانَ سُكْنَاكَ، وَافْعَلْ
حَسَبَ كُلِّ مَا يَدْعُو بِهِ إِلَيْكَ الْأَجْنَبِيُّ، لِيَعْلَمَ كُلُّ شُعُوبِ
الْأَرْضِ اسْمَكَ فَتَخَافُوكَ كَشَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ، وَلِيَعْلَمُوا أَنَّهُ
قَدْ دُعِيَ اسْمُكَ عَلَى هَذَا الْبَيْتِ الَّذِي بَنَيْتَ.⁴⁴ إِذَا خَرَجَ
شَعْبُكَ لِمُخَارَبَةِ عَدُوِّهِ فِي الطَّرِيقِ الَّذِي تُرْسِلُهُمْ فِيهِ،
وَصَلُّوا إِلَى الرَّبِّ نَحْوَ الْمَدِينَةِ الَّتِي اخْتَرْتَهَا وَالْبَيْتِ الَّذِي
بَنَيْتَهُ لِاسْمِكَ،⁴⁵ فَاسْمَعُ مِنَ السَّمَاءِ صَلَاتَهُمْ وَتَصَرُّعَهُمْ
وَأَقْصِ قَضَاءَهُمْ.⁴⁶ إِذَا أَخْطَأُوا إِلَيْكَ لِأَنَّهُ لَيْسَ إِنْسَانٌ لَا
يُحْطِئُ وَعَصَبْتَ عَلَيْهِمْ وَدَفَعْتَهُمْ أَمَامَ الْعَدُوِّ وَسَبَّاهُمْ
سَابُوهُمْ إِلَى أَرْضٍ بَعِيدَةٍ أَوْ قَرِيبَةٍ،⁴⁷ فَإِذَا رَدُّوا إِلَى
قُلُوبِهِمْ فِي الْأَرْضِ الَّتِي يُسْتَوْنَ إِلَيْهَا وَرَجَعُوا وَتَصَرَّعُوا
إِلَيْكَ فِي أَرْضِ سَبْيِهِمْ قَائِلِينَ، قَدْ أَخْطَأْنَا وَعَوَّجْنَا
وَأَذْنَبْنَا⁴⁸ وَرَجَعُوا إِلَيْكَ مِنْ كُلِّ قُلُوبِهِمْ وَمِنْ كُلِّ أَنْفُسِهِمْ
فِي أَرْضِ أَعْدَائِهِمُ الَّذِينَ سَبَّوهُمْ، وَصَلُّوا إِلَيْكَ نَحْوَ
أَرْضِهِمُ الَّتِي أُعْطِيتَ لِآبَائِهِمْ، نَحْوَ الْمَدِينَةِ الَّتِي اخْتَرْتَ
وَالْبَيْتِ الَّذِي بَنَيْتَ لِاسْمِكَ،⁴⁹ فَاسْمَعُ فِي السَّمَاءِ مَكَانَ
سُكْنَاكَ صَلَاتَهُمْ وَتَصَرُّعَهُمْ وَأَقْصِ قَضَاءَهُمْ،⁵⁰ وَأَعْفِرْ
لِسَعْبِكَ مَا أَخْطَأُوا بِهِ إِلَيْكَ، وَجَمِيعَ ذُنُوبِهِمُ الَّتِي أَذْنَبُوا
بِهَا إِلَيْكَ، وَأَعْطِهِمْ رَحْمَةً أَمَامَ الَّذِينَ سَبَّوهُمْ
فَيَرْحَمُوهُمْ،⁵¹ لَأَنَّهُمْ شَعْبُكَ وَمِيرَاثُكَ الَّذِينَ أَخْرَجْتَ مِنْ
مِصْرَ مِنْ وَسْطِ كُورِ الْحَدِيدِ.⁵² لِيَكُونَ عَيْتَاكَ مَفْخُوحَتَيْنِ
نَحْوَ تَصَرُّعِ عَبْدِكَ وَتَصَرُّعِ شَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ، فَتَضْغِي
إِلَيْهِمْ فِي كُلِّ مَا يَدْعُوكَ.⁵³ لِأَنَّكَ أَنْتَ أَفَرَزْتَهُمْ لَكَ مِيرَاثًا
مِنْ جَمِيعِ شُعُوبِ الْأَرْضِ، كَمَا تَكَلَّمْتَ عَنْ يَدِ مُوسَى
عَبْدِكَ عِنْدَ إِخْرَاجِكَ آبَاءَنَا مِنْ مِصْرَ بِأَسْمِي
الرَّبِّ.⁵⁴ وَكَانَ لَمَّا انْتَهَى سُلَيْمَانُ مِنَ الصَّلَاةِ إِلَى الرَّبِّ
يَكُلُّ هَذِهِ الصَّلَاةِ وَالتَّصَرُّعِ، أَنَّهُ تَهَضَّ مِنْ أَمَامَ مَذْبَحِ
الرَّبِّ مِنَ الْجَنُودِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَبَدَأَهُ مَبْسُوطَتَانِ نَحْوَ

السَّمَاءِ،⁵⁵ وَوَقَفَ وَتَبَارَكَ كُلُّ جَمَاعَةٍ إِسْرَائِيلَ بِصَوْتٍ عَالٍ قَائِلًا،⁵⁶ مَبَارَكَ الرَّبُّ الَّذِي أَعْطَى رَاحَةً لِسَعْيِهِ إِسْرَائِيلَ حَسَبَ كُلِّ مَا تَكَلَّمَ بِهِ، وَلَمْ تَسْقُطْ كَلِمَتُهُ وَاجِدَهُ مِنْ كُلِّ كَلَامِهِ الصَّالِحِ الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ عَنْ يَدِ مُوسَى عَبْدِهِ.⁵⁷ لِيَكُنْ الرَّبُّ إِلَهُنَا مَعَنَا كَمَا كَانَ مَعَ آبَائِنَا فَلَا يَتْرُكْنَا وَلَا يَرْفُضَنَا.⁵⁸ لِيَمِيلَ يَفْلُوْنَا إِلَيْهِ لِنَسِيرَ فِي جَمِيعِ طُرُقِهِ وَتَحْفَظَ وَصَايَاهُ وَقَرَائِصُهُ وَأَحْكَامَهُ الَّتِي أَوْصَى بِهَا آبَاءَنَا.⁵⁹ وَلِيَكُنْ كَلَامِي هَذَا الَّذِي تَصَرَّعْتُ بِهِ أَمَامَ الرَّبِّ قَرِيبًا مِنَ الرَّبِّ إِلَهُنَا تَهَارًا وَلَيْلًا، لِيَقْضِيَ قَضَاءَ عَبْدِهِ وَقَضَاءَ سَعْيِهِ إِسْرَائِيلَ، أَمَرَ كُلَّ يَوْمٍ فِي يَوْمِهِ.⁶⁰ لِيَعْلَمَ كُلُّ شُعُوبِ الْأَرْضِ أَنَّ الرَّبَّ هُوَ اللَّهُ وَلَيْسَ آخَرُ.⁶¹ فَلْيَكُنْ قَلْبُكُمْ كَامِلًا لَدَى الرَّبِّ إِلَهُنَا إِذْ تَسِيرُونَ فِي قَرَائِصِهِ وَتَحْفَظُونَ وَصَايَاهُ كَهَذَا الْيَوْمِ.⁶² ثُمَّ إِنَّ الْمَلِكَ وَجَمِيعَ إِسْرَائِيلَ مَعَهُ دَبَّجُوا دَبَائِحَ أَمَامَ الرَّبِّ،⁶³ وَدَبَّحَ سُلَيْمَانُ دَبَائِحَ السَّلَامَةِ الَّتِي دَبَّحَهَا لِلرَّبِّ مِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ وَعِشْرِينَ أَلْفًا، وَمِنَ الْعِثَمِ مِئَةَ أَلْفٍ وَعِشْرِينَ أَلْفًا، قَدَّسَ الْمَلِكُ وَجَمِيعُ بَنِي إِسْرَائِيلَ بَيْتَ الرَّبِّ.⁶⁴ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ قَدَّسَ الْمَلِكُ وَسَطَ الدَّارِ الَّتِي أَمَامَ بَيْتِ الرَّبِّ لِأَنَّهُ قَرَّبَ هُنَاكَ الْمُخْرَقَاتِ وَالتَّقْدِمَاتِ وَشَحْمَ دَبَائِحِ السَّلَامَةِ، لِأَنَّ مَذْبَحَ النَّحَاسِ الَّذِي أَمَامَ الرَّبِّ كَانَ صَغِيرًا عَنْ أَنْ يَسَعَ الْمُخْرَقَاتِ وَالتَّقْدِمَاتِ وَشَحْمَ دَبَائِحِ السَّلَامَةِ.⁶⁵ وَعَبَّدَ سُلَيْمَانُ الْعَبْدَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ وَجَمِيعُ إِسْرَائِيلَ مَعَهُ، جُمُهُورٌ كَبِيرٌ مِنْ مَدْخَلِ حِمَاةٍ إِلَى وَادِي مِصْرَ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهُنَا سَبْعَةَ أَيَّامٍ وَسَبْعَةَ أَيَّامٍ، أَرْبَعَةَ عَشَرَ يَوْمًا.⁶⁶ وَفِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ صَرَفَ الشَّعْبُ قَبَارِكُوا الْمَلِكَ وَدَهَبُوا إِلَى خِيَمِهِمْ قَرَجِينَ وَطَيِّبِي الْقُلُوبِ لِأَجْلِ كُلِّ الْخَيْرِ الَّذِي عَمِلَ الرَّبُّ لِدَاوُدَ عَبْدِهِ وَإِسْرَائِيلَ سَعْيِهِ.

السَّمَاءِ،⁵⁵ وَوَقَفَ وَتَبَارَكَ كُلُّ جَمَاعَةٍ إِسْرَائِيلَ بِصَوْتٍ عَالٍ قَائِلًا،⁵⁶ مَبَارَكَ الرَّبُّ الَّذِي أَعْطَى رَاحَةً لِسَعْيِهِ إِسْرَائِيلَ حَسَبَ كُلِّ مَا تَكَلَّمَ بِهِ، وَلَمْ تَسْقُطْ كَلِمَتُهُ وَاجِدَهُ مِنْ كُلِّ كَلَامِهِ الصَّالِحِ الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ عَنْ يَدِ مُوسَى عَبْدِهِ.⁵⁷ لِيَكُنْ الرَّبُّ إِلَهُنَا مَعَنَا كَمَا كَانَ مَعَ آبَائِنَا فَلَا يَتْرُكْنَا وَلَا يَرْفُضَنَا.⁵⁸ لِيَمِيلَ يَفْلُوْنَا إِلَيْهِ لِنَسِيرَ فِي جَمِيعِ طُرُقِهِ وَتَحْفَظَ وَصَايَاهُ وَقَرَائِصُهُ وَأَحْكَامَهُ الَّتِي أَوْصَى بِهَا آبَاءَنَا.⁵⁹ وَلِيَكُنْ كَلَامِي هَذَا الَّذِي تَصَرَّعْتُ بِهِ أَمَامَ الرَّبِّ قَرِيبًا مِنَ الرَّبِّ إِلَهُنَا تَهَارًا وَلَيْلًا، لِيَقْضِيَ قَضَاءَ عَبْدِهِ وَقَضَاءَ سَعْيِهِ إِسْرَائِيلَ، أَمَرَ كُلَّ يَوْمٍ فِي يَوْمِهِ.⁶⁰ لِيَعْلَمَ كُلُّ شُعُوبِ الْأَرْضِ أَنَّ الرَّبَّ هُوَ اللَّهُ وَلَيْسَ آخَرُ.⁶¹ فَلْيَكُنْ قَلْبُكُمْ كَامِلًا لَدَى الرَّبِّ إِلَهُنَا إِذْ تَسِيرُونَ فِي قَرَائِصِهِ وَتَحْفَظُونَ وَصَايَاهُ كَهَذَا الْيَوْمِ.⁶² ثُمَّ إِنَّ الْمَلِكَ وَجَمِيعَ إِسْرَائِيلَ مَعَهُ دَبَّجُوا دَبَائِحَ أَمَامَ الرَّبِّ،⁶³ وَدَبَّحَ سُلَيْمَانُ دَبَائِحَ السَّلَامَةِ الَّتِي دَبَّحَهَا لِلرَّبِّ مِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ وَعِشْرِينَ أَلْفًا، وَمِنَ الْعِثَمِ مِئَةَ أَلْفٍ وَعِشْرِينَ أَلْفًا، قَدَّسَ الْمَلِكُ وَجَمِيعُ بَنِي إِسْرَائِيلَ بَيْتَ الرَّبِّ.⁶⁴ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ قَدَّسَ الْمَلِكُ وَسَطَ الدَّارِ الَّتِي أَمَامَ بَيْتِ الرَّبِّ لِأَنَّهُ قَرَّبَ هُنَاكَ الْمُخْرَقَاتِ وَالتَّقْدِمَاتِ وَشَحْمَ دَبَائِحِ السَّلَامَةِ، لِأَنَّ مَذْبَحَ النَّحَاسِ الَّذِي أَمَامَ الرَّبِّ كَانَ صَغِيرًا عَنْ أَنْ يَسَعَ الْمُخْرَقَاتِ وَالتَّقْدِمَاتِ وَشَحْمَ دَبَائِحِ السَّلَامَةِ.⁶⁵ وَعَبَّدَ سُلَيْمَانُ الْعَبْدَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ وَجَمِيعُ إِسْرَائِيلَ مَعَهُ، جُمُهُورٌ كَبِيرٌ مِنْ مَدْخَلِ حِمَاةٍ إِلَى وَادِي مِصْرَ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهُنَا سَبْعَةَ أَيَّامٍ وَسَبْعَةَ أَيَّامٍ، أَرْبَعَةَ عَشَرَ يَوْمًا.⁶⁶ وَفِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ صَرَفَ الشَّعْبُ قَبَارِكُوا الْمَلِكَ وَدَهَبُوا إِلَى خِيَمِهِمْ قَرَجِينَ وَطَيِّبِي الْقُلُوبِ لِأَجْلِ كُلِّ الْخَيْرِ الَّذِي عَمِلَ الرَّبُّ لِدَاوُدَ عَبْدِهِ وَإِسْرَائِيلَ سَعْيِهِ.